



SPEED
SKATING
CANADA
PATINAGE
DE VITESSE
CANADA

Short Track Canada Cup Junior Final

Coupe Canada Courte Piste Finale Juniors

Announcement/Annonce

March 18-20, 2022
18-20 mars, 2022

Date: March 18 th -20 th , 2022	Date : 18 au 20 mars 2022
Location: Richmond Olympic Oval 6111 River Road Richmond, BC V7C 0A2	Endroit : Anneau Olympique Richmond 6111 River Road Richmond, BC V7C 0A2
Hosted By: The Richmond Olympic Oval	Organization hôte : Anneau Olympique Richmond
Sanctioned By: Speed Skating Canada (SSC) Speed Skating BC (SSBC)	Sanctioné par : Patinage de Vitesse Canada (PVC) Fédération de Patinage de Vitesse du Colombie Britannique
<p>Deadlines:</p> <p>Posting of list of pre-qualified skaters: February 28, 2022</p> <p>Please submit time entry forms to Jon Cavar at jcavar@speedskating.ca by February 28 at 5:00 PM ET</p> <p>Deadline to register pre-qualified skaters: March 2, 2022</p> <p>Posting of final entry list: March 4, 2022</p> <p>Deadline for Replacements of Late Withdrawals: March 14, 2022 - 5pm PST</p>	<p>Dates limites :</p> <p>Affichage des patineurs pré-qualifiés : 28 février 2022</p> <p>Veillez soumettre les formulaires temps d'inscription à Jon Cavar à jcavar@speedskating.ca avant le 28 février 17h00 HE</p> <p>Date limite pour l'inscription des pré-qualifiés : 2 mars 2022</p> <p>Publication de la liste finale des participants : 4 mars 2022</p> <p>Date limite pour le remplacement des retraits tardifs : 14 mars 2022 - 5pm PST</p>
<p>Coaches Meeting: Friday March 18th 8:00am at the Richmond Olympic Oval Room 2005</p> <p>Mandatory registration deadline for coaches: March 8, 2021</p> <p><i>To reserve your lunch during competition days contact Nicole at ngarrido@richmondoval.ca</i></p>	<p>Rencontre des entraîneurs : Vendredi 18 mars, 08:00 à l'anneau Olympique Richmond Salle 2005</p> <p>Date limite pour l'inscription des entraîneurs : 8 mars, 2021</p> <p><i>Pour réserver vos repas durant les jours de compétition contactez Nicole ngarrido@richmondoval.ca</i></p>

<p>Entry Fee: \$125 + tax per skater</p>	<p>Frais d'inscription : 125 \$ + taxes par patineur</p>
<p>Please send your payment to: Registration link coming soon</p>	<p>Faire parvenir le paiement à : Lien d'inscription bientôt disponible</p>
<p>Transportation: No transportation provided by the Organizing Committee</p>	<p>Transport : Aucun transport n'est fourni par le Comité Organisateur</p>
<p>Training Sessions: Please send requests to Nicole at ngarrido@richmondoval.ca</p> <p>Ice time will be available from Monday March 14th to Thursday March 17th. Ice time is \$175 per hour from Monday to Wednesday. Ice time is free of charge on Thursday.</p>	<p>Sessions d'entraînements : SVP envoyer vos demandes à Nicole ngarrido@richmondoval.ca</p> <p>Des séances d'entraînement seront disponibles du lundi 14 mars au jeudi 17 mars. Du lundi au mercredi, le temps de glace est de 175\$ / heure. Jeudi, le temps de glace est gratuit.</p>
<p>Schedule (start of races): Friday, March 18th at 9:50am Saturday, March 19th at 9:20am Sunday, March 20nd at 9:20am</p>	<p>Horaire (début des courses) : Vendredi 18 mars 09h50 Samedi 19 mars 09h20 Dimanche 20 mars 09h20</p>
<p>Accommodation: The organizing committee has made rooms available in the following hotel:</p> <p>HOTEL CODE/Group Short Track Name: Hotel Name: Hilton Vancouver Airport Hotel Address: 5911 Minoru Blvd Richmond, BC V6X 4C7</p> <p>Reservation 604-233-3990 or 1-800- Number: 445-8667</p> <p>Personalized booking link: BOOKING LINK</p> <p>Booking Email: YVRAH-Reservations@hilton.com</p> <p><i>Callers must mention the group name/hotel code 'Short Track' to ensure they receive the appropriate group rate and are included in the guest room block no later than Saturday,</i></p>	<p>Hébergement : Le comité organisateur a réservé des chambres a hôtels suivants :</p> <p>CODE DE L'HÔTEL/nom de groupe: Short Track</p> <p>Nom de l'hôtel: Hilton Vancouver Airport Adresse de l'hôtel 5911 Minoru Blvd Richmond, BC V6X 4C7</p> <p>Numéro de réservation: 604-233-3990 or 1- 800-445-8667</p> <p>Lien de réservation personnalisé: LIEN DE RÉSERVATION</p> <p>Courriel de réservation : YVRAH-Reservations@hilton.com.</p>

<p>March 5, 2022. After this date, reservations can be made on an availability basis and at the best available rate.</p>	<p>Les appelants doivent mentionner le nom du groupe/code de l'hôtel « Short Track » avant le samedi 5 mars 2022 pour s'assurer qu'ils reçoivent le tarif de groupe approprié et qu'ils sont inclus dans le bloc de chambres. Après cette date, les réservations peuvent être faites selon la disponibilité et au meilleur tarif disponible.</p>
<p>Competition Format: This competition will be run as per the competition guidelines provided in the SSC Bulletin 194.</p> <p>Volunteer/Official Registration: volunteersignup.org/37YXT</p>	<p>Format de compétition : La compétition se déroulera selon les lignes directrices du Bulletin de Haute Performance 194</p> <p>Inscription des bénévoles : volunteersignup.org/37YXT</p>
<p>Anti-Doping: Anti-doping tests may be carried out in accordance with the policies of Speed Skating Canada and the Canadian Centre for Ethics in Sport.</p>	<p>Antidopage : Des tests antidopage peuvent être effectués selon les politiques de Patinage de vitesse Canada et le Centre canadien pour l'éthique dans le sport.</p>
<p>COVID-19 Protocols: This competition will be run in accordance with Speed Skating Canada's Competition Guidelines, as updated in August 2021.</p> <p>All event participants are required to abide by regulations set forth by local and provincial health authorities at all times during the event.</p> <p>Please see the event website for more information on current protocols.</p>	<p>Protocoles COVID-19 : Cette compétition se déroulera conformément aux directives de compétition de Patinage de vitesse Canada, telles que mises à jour en août 2021.</p> <p>Tous les participants à l'événement sont tenus de se conformer aux règlements établis par les autorités sanitaires locales et provinciales en tout temps pendant l'événement.</p> <p>Veillez consulter le site Web de l'événement pour plus d'informations sur les protocoles actuels.</p>

If you have questions regarding the competition, please contact the Competition Coordinator, Nicole Garrido at 604-809-1668 or by email ngarrido@richmondoval.ca.

Si vous avez des questions à propos de l'organisation de la compétition, veuillez communiquer avec le coordonnateur de la compétition Nicole Garrido au 604 809-1668 ou à l'adresse suivante : ngarrido@richmondoval.ca.